DIE ZEIT SCHWARZ

Ein Mensch

Jens Lehmann befreit uns von den Zwängen der Zivilisation von FLORIAN ILLIES

ens Lehmann ist eigentlich Fußballtorwart beim VfB Stuttgart, doch er hat in letzter Zeit dankenswerterweise auch die Aufgabe übernommen, den Gegenbeweis zu Norbert Elias' epochalen Untersuchungen Über den Prozess der Zivilisation anzutreten. Ging Elias noch davon aus, dass sich die Menschheit in der Neuzeit nach und nach von ihrem unflätigen archaischen Benehmen verabschiedete, versuchte zunächst der Ethnologe Hans-Peter Duerr diese Domestizierung des Tieres Mensch in seinen Büchern Der Mythos des Zivilisationsprozesses zu widerlegen. In der vergangenen Woche hat jetzt Jens Lehmann energisch in die Diskussion eingegriffen: Um zu demonstrieren, dass ihm besonders das intellektuelle Getue in der soziologischen Debatte ein Dorn im Auge ist, hat er am Samstag einem als Fußballfan getarnten Elias-Anhänger demonstrativ die Brille von der Nase genommen und sich dann trotzig geweigert, sie ihm zurückzugeben. Parallel zu dieser subtilen Wissen-



DER TORWART Jens Lehmann hält die große cholerische Tradition von Kinski, Thomas Bernhard und Oliver Kahn aufrecht

schaftskritik hat Lehmann die Zivilisationstheorie von Elias auch in der Praxis überzeugend kritisiert: Sein Tritt mit den Fußballstollen auf den Fuß des Gegenspielers stellte nachhaltig klar, dass verfeinerte Sitten keineswegs überall an die Stelle von Gewalt getreten sind. Und um zu beweisen, dass einen echten Mann auch die Beobachtung durch 40 000 Menschen im Stadion und Millionen Fernsehzuschauern nicht daran hindert, seinen menschlichen Bedürfnissen nachzugehen, verschwand er im Champions-League-Spiel am Mittwoch kurz hinter der Bande, um die Hose runter- und etwas Wasser herauszulassen. Zu seiner kühnsten symbolischen Geste aber entschloss sich unser Held am Samstag, als er das Stadion verlassen wollte und nicht herauskam, erst landete er in den Katakomben, dann im VIP-Bereich, dann im Bus. Die Moderne, so wollte er damit offenkundig sagen, ist ein Irrweg.

Frau sucht Bauer

Täglich 27 Millionen Menschen bewirtschaften im Internet einen heiteren Bauernhof – warum? Ein Selbstversuch von marie schmidt

AUF MEINER KLEINEN FARM herrscht natürlicher Druck

ich mal eine Minute Zeit habe, ernte ich Auberginen, streichle meine Kühe oder jäte . Unkraut bei meinen Nachbarn. Während ich das tue, bekomme ich Nachrichten: »Lisa hat ein tollpatschiges Rentier auf ihrer Farm gefunden. Oh no! Möchtest du es adoptieren?« Natürlich habe ich Platz für das Rentier. Denn ich habe eine kleine Farm im Internet. Sie liegt in Farmville, im Sozialen Netzwerk Facebook.

Es handelt sich hier um ein Computerspiel von bestrickender Simplizität, bei dem es darum geht, ein paar Quadratzentimeter virtuelles Land zu bewirtschaften. Man muss nur alle paar Stunden ein paar Klicks erledigen, damit die Farm den Rest der Zeit selbstständig vor sich hin grünt. Dieser Spaß lässt sich eigentlich hervorragend zwischen die seriöseren Verpflichtungen des Tages schieben. Freilich, so eine Farm gedeiht, sie wird vielfältiger und größer und wächst sich möglicherweise zu einer hübschen kleinen Sucht aus.

Seit die Firma Zynga aus San Francisco das Spiel im Juni 2009 auf Facebook veröffentlicht hat, ist es unglaublich populär geworden: Beinahe 73 Millionen Mitglieder des Sozialen Netzwerks spielen es, über 27,5 Millionen davon bewirtschaften ihren Bauernhof täglich. Farmtown, ein entsprechendes Spiel des Entwicklers Slash-Key, war zwar früher da, hat mit 18 Millionen aber weniger Nutzer. Dann gibt es da noch My-Farm, iFarm, und in Asien spielen über 16 Millionen Menschen die chinesische Version Kaixing Nongchang, zu Deutsch »Heiterer Bauernhof«.

»Heiter« ist genau das richtige Wort, denn es geht überaus putzig zu auf meiner Farm. Die Kirschen blühen ewig rosa, der Weizen steht in Saft und Kraft, ich habe eine kleine Schildkröte und eine rote Kuh, die gibt Erdbeermilch. Alle Wesen, einschließlich meines Avatars, haben zu große Köpfe: das Kindchenschema der Cartoon-Ästhetik. Was es nicht gibt in Farmville, das sind: Milchquoten, Agrarsubventionen, Borkenkäfer und Hagelschlag. Das einzig Hässliche, was passieren kann, ist, dass mein Gemüse braun wird und verrottet, wenn ich mich nicht rechtzeitig einlogge, um es zu ernten.

Man würde es zu gut mit dem Spiel meinen, wollte man seinen Erfolg als Sehnsucht der globalisierten Büroangestellten nach der eigenen Scholle interpretieren. Farmville hat nichts mit etwas zu schießen, verhalte ich mich jetzt auch in

ch bin wahnsinnig beschäftigt. Immer wenn Landluft und Biomarkt-Romantik zu tun. Dafür ist es zu schematisch, zu verpixelt. Was es so bezwingend macht, ist eine Mischung aus Pseudoproduktivität und sozialem Druck.

Schon früher ist ja Erfrischendes erfunden worden für die dumpfen Momente des Bildschirmarbeiters zwischen Excel-Tabellen und Kaffeedunst, Projektplanung und Mittagstisch, wenn das Gehirn sich ledrig anfühlt, der Feierabend aber noch weit ist. Mit Moorhuhnjagd und Pinguinweitwurf, Minenaufspüren und Patiencenlegen mit der Maus verbrannte man seine Zeit im Büro auf angenehm sinnlose Weise. Nicht so bei der digitalen Landwirtschaft.

Hier übt man sich in einem sehr sinnigen Zusammenhang: Wenn ich fleißig jäte und säe, ernte ich viel Gemüse. Damit verdiene ich Geld und kann noch mehr Felder und Vieh kaufen, womit ich noch mehr Geld verdiene. Richtig schön wird es, wenn ich mir Dinge leisten kann, die keinen Ertrag bringen, die Farm aber hüb-

scher machen, zum Beispiel bunte Laubhaufen oder ein Fahrrad. Wenn ich steinreich bin, kaufe ich mir Häuser und Traktoren. So steige ich Stufe für Stufe weiter auf, also ins nächste Level des Spieles. Es ist durchaus möglich und intendiert, dass ich Großgrundbesitzer werde. Das begehrteste Objekt in Farmville ist eine Villa, die man in Level 34 für eine Million Farmville-Münzen kaufen kann. Die Bloggerin Angela Morales (farmvillefreak.com) schreibt: »Die Villa zu kaufen ist ein besonderer Moment für einen Farmville-Bauern, denn es bedeutet, dass du es zu etwas gebracht hast - you've made it.«

Statt die spärlichen Momente geistigen Leerlaufs also wie bisher zu nutzen, um blöde den Himmel anzuglotzen oder virtuell auf irgendden kleinen Pausen emsig und vernünftig. Ich baue mir etwas auf. Als Onlinelandwirt bin ich ein Mensch, der spielt und sich dabei heiter und schmerzfrei an die Notwendigkeiten des klugen Wirtschaftens gewöhnt, dessen Regeln mir dann auch in der außervirtuellen Welt viel natürlicher, ja zwingender erscheinen werden.

Leistung bringt den Spieler weiter. Nichtsnutziges oder deviantes Benehmen existiert in Farmville nicht. Es gibt einfach keine Bedienelemente dafür, am besten, ich vergesse mein Bedürfnis danach. Dermaßen trainiert, fällt mir die Arbeit im Büro gleich leichter. Mit Gleichgesinnten tausche ich Ratschläge aus, mit wel-

> cher Gemüsesorte sich das meiste Geld verdienen lässt. Es entstehen besondere Freundschaften: Ich bekomme eine Nachricht: »Judith hat deine Felder gedüngt.« Die Gute! Ich

dünge also auch ihre Felder. Dafür kriege ich Geld. Vorteile erwirbt man sich in Farmville nämlich mit Fleiß und sozialen Kontakten. Man kann seine Farm nur vergrößern, wenn man

Nachbarn hat. Nachbarn sind Freunde aus dem Facebook-Netzwerk, die auch Farmville spielen. Ein kaum verhohlenes Kosten-Nutzen-Kalkül kolonisiert jetzt meine sozialen Bindungen. In Farmville proben meine Facebook-Freunde und ich für den Netzwerk-Kapitalismus, in dem Kommunikation und Beziehungen Geld wert sind.

Denn wer keine Freunde hat, muss sich - wie leicht einzusehen ist - Farmville-Geld und -Grund mit echtem Geld kaufen und per Kreditkarte bezahlen. 70 600 Farmville-Münzen kosten 40 Dollar. Dieses Geld, mit dem die Spieler von Farmville und etlichen ähnlichen Onlinespielen virtuelle Güter erstehen, bringt der Spielefirma Zynga nach eigenen Angaben 90 Prozent ihrer Einnahmen. Mit der Popularität virtueller Waren stehe man (>) www.zeit.de/audio

am Anfang einer New Economy, die die Zukunft des Internets sein könnte, meint der Gründer des florierenden Start-ups, Marc Pincus.

Auf der Suche nach lukrativen Verdienstmöglichkeiten im Netz ist das Unternehmen allerdings in letzter Zeit übel ins Gerede geraten. Dubiose Werbung in seinen Onlinespielen versprach den Spielern virtuelles Geld, wenn sie Produkt- und IQ-Tests mitmachten, hinter denen sich Kosten und Abonnements verbargen, die schwer wieder zu kündigen waren. In Kalifornien ist deshalb im November eine Sammelklage gegen Zynga und Facebook eingereicht worden.

Inzwischen hat Zynga die faulen Anzeigen aus dem Spiel genommen. Vermutlich auch, weil eines noch gefährlicher für eine Internetfirma ist als eine Schadensersatzklage: der Verlust des guten Rufes im Netz. Dass etwa das fast identisch funktionierende Spiel Farmtown so viel weniger Spieler hat als Farmville, kann nur an dem Schneeballeffekt liegen, der sich ergibt, weil die Spiele aufregender werden, je mehr Freunde mitspielen. Fühle ich mich aber von hinterhältigen Anzeigen belästigt, ziehe ich eben morgen auf einen anderen virtuellen Bauernhof und nehme vielleicht drei Freunde mit, die wiederum drei Freunde zum Auswandern überreden, und dann wird es in Farmville ganz schnell öde.

Indessen hat Zynga neue Erfolge zu vermelden. Bei seiner neuen Facebook-Application Fishville haben sich seit der Veröffentlichung im November 26,2 Millionen Menschen angemeldet. Damit rückt das Spiel dem älteren Konkurrenten Happy Aquarium an Beliebtheit gefährlich nahe. Es betäubt durch unbestechliche Nettigkeit. Man hat ein Aquarium und kauft sich Fische. Man füttert sie, sie werden größer und teurer, dann kann man sie verkaufen und sich noch buntere Fischlein kaufen.

Leider bin ich etwas gestresst, seit ich auch noch auf die Fische aufpassen muss. Wenn man sie nicht füttert, schwimmen sie am nächsten Tag mit dem Bauch nach oben, das ist sehr traurig. Ich stehe jetzt morgens zwei Stunden früher auf, um den Weizen auf meiner Farm zu ernten. Ich bin wirklich sehr erschöpft. Aber ich könnte jederzeit damit aufhören. Nur bis ich eine Villa habe, spiele ich noch.

ANZEIGE

DIE ZEIT bedankt sich bei allen »ZEIT für die Schule«-Paten-

Gottfried Berthold, Ulrike Bertinchamp, Ingrid Beuerlein, Winfried Regine Kayser, Michael Keller, Marianne Biehl, V. Bihl, Alfred Binner, Dirk Bischoff, Mathilde Bliefert, Ursula Kemnitz, Ulrich Kemp, Gerwald Kern, Bloch, Dorlis Blume, Verena Blume, Horst Böhmer, Rolf Bollinger, Hans-Joachim Kern, Peter Kesa, Frank Dorit Borchers, Josef Boretzky, Christina Börgers, Heiko Bothe, Mari- Kessler, Thomas Kettermann, Hannelore on Bredenwischer, Livia Bremmel, Christa Brenner, Roswitha Brink- Kianfar, Sabine Kiefer, Gretel Kindersbernann, Ralph Brinks, Beatrix Brunkow, Daniela Brunner, Margarete ger, Andreas Kinzinger, Monika Kipp, Kor-Brunner, Ingo Buchholz, Bernhard Budde, Jutta Budde, Hans-Joa- dula Kirchert, Regina Kirchner, Dieter Richim Buhl, Andreas Buhr, Marlis Bürner-Krieg, Jürgen Buttgereit, chard Kirschmann, Wolfgang Kitzhöfer, Monika Buus, Natercia Da Franca Kuppe, Ute-Marie Dechow, Hild- Martin Kiuntke, Dieter Klaes, Eva-Maria burg Deegener, Klaus Deegener, Jürgen Dehnhardt, Patricia Dellen, Klatt, Walter Klaus, Christa Klein, Frank Klaus Deppe, Anneliese Dether, M. jur. Dettinger-Klemm , Birgit Dick, Klein, Simone Klein, Eberhard Kleinmann, Christoph Dickmanns, Regina Dietzold, Reiner Dinter, Verena Dirsch, Uwe Klemm, Sonja Klima, Günter Klöpfer, Detlev Döring, Thomas Dörner, Klaus Dörpholz, Erwin Drodt, Drüeke, Elisabeth Kludas, Claudia Klug, Gudrun Rita Dühr, Norbert Dylla, Heinz Ebeling, Ursula Ebert, Jutta Eckhardt, Kluge, Georg Klußmann, Michael Knapp, Philine Edbauer, Ingrid Eder-Stöwer, Werner Egge, Sven Ehrlicher, Stefan Knies, Helga Kniffka, Rolf Albert Heinrich Ehrmann, Cornelia Eichenauer, Rüdiger Eisele, Dieter Eiß- Knöckel, Jens Knopp, Thomas Kobe. Stefmann, Brigitte Elsässer, Michael Endres, Stefan Endres, Karl-Heinz fen Köble, Ursula Koch, Steffi Kock, Josef Engel, Hans Engemann, Gerold Eppinger, Axel Erbacher, Thomas Koenig, Dirk Koester, Claudia Köhler, Cla-Ernst, Daniela Evers, Hans-Michael Fahlke, Christa Fangohr, Peter rissa Köhnken, Gerhard Komma, Helmut Fäth, Jens-Dieter Faulhaber, Götz Feldmann, Thorsten Fern, Ingeborg König, Wolfgang Konopik, Tina Kornmann, Fiebig, Undine Finkbeiner, Franz Fischer, Michael Flad, Michael Flas- Klaus Köster, Knut Köstler, Ada Krande, sig, Hans-Heinrich Fleige, Kathrin Fleischer, Inge Flessa-Glauner, Ada Krane, Dieter Krane, Ute Krauel, Jens Joachim Flick, Sven Forssman, Roland Framhein, Gudrun Franke, Kressin, Michael Kreuz, Christoph Krey, Rolf Franke, Maren Frauenfeld, Hans-Günter Frese, Holger Freund, Sandra Krieger, Erich Kröner, Uta Kropp, Richard Frieling-van Husen, Reinhard Frommhold, Walter Fuchs, Dr. Meike Krüger, Norbert Otto Kruit, Gernot Hartwig Fuhrmann, Heidrun Funk, Sven Funk, Rolf Füßer, Elisabeth Krümling, Burkhard Kruse, Jan-Peter Kru-Goßmann, Hannelore Gottschalk, Joachim Gottschalk, Beate Gott- Lange-Schönbeck, Hans-Eduard Lanquillon, Axel Lanzendörfer, Ben- Scheibl, Rainer Scheithauer, Günter Scheinker, Andreas Scherbaum, wein, Johann Götz, Uwe Graage, Anne Gran, Carmen Gratzel, Stephan jamin Laumann, Anne Lehmann, Hanna Leinemann, David Lejsek, Eva-Maria Scherer-Bastuck, Stefan Schierbaum, Angelika Schille-Claudia Heilmann, Lothar Heimbrock, Peter Heinemann, Kathi Hein- Mantke-Arendt, Rainer Marekwia, H. Gerd Mar- Helmuth Schröder, Jörg Paul Schröder, Marina Schröder, Stefan rich, Raimund Helbrich, Dieter Helmrich, Yuki Henselek, Ursula Hens- greff, Markus Marschall, Jochen Marx-Stölting, Annette Matthias, An- Schröder, Norbert Schültke, Hartmut Schulz, Herbert Schulz, Jost-

Ali Kemal Acet, Herbert Aden, Angelika Adler, Gunter Affholderbach, dolf Hofmann, Sylvia Hohenstein, Christa Holtzmann, Meyer-Verheyen, Erwin Michalowski, Peter Mi-Simon, Ruth Söchting, Helen Sommerville, Annegret Sonnenberg, Gerd Ahnert, Johann-Heinrich Albers, Thomas Albrecht, Morena Alle- Manfred Hölzel, Dirk Hoops, Karsten Hoppe, Doris Hoppenz, Wolfram chels, Gerd Michenfelder, Enrico Minack, Manfred Mischnik, Ortrun Ellen Spelmeyer, Peter Spelsberg, Walter Spethmann, Karl-Heinz



Katharina Poldrack, Elisabeth Praetorius, Birgit Pretzsch, Peter Pries, Anita Pröger, Susanne Richter, Wolfgang Richter. Fritz Ri-Über 11 000 Schulklassen lernen mithilfe der ZEIT. Medien kompetent zu nutzen. Durch die Übernahme einer Patenschaft für eine Schulklasse schenken ZEIT-Leser drei Wochen lang »DIE ZEIT für die Schule« im Klassensatz.

Angelika Gessner, Gertrud Gläser, Maria Gnirß, Utta Gorlich, Michael Lange, Ingrid Langendorf, Johannes Langer, Michael Langer, Dagmar Christian Scheffler, Beate Scheibitz, Wolfgang Scheibitz, Peter Haxsen, Ansgar Heege, Gudrun Hehnel, Frank Heideloff, Peter Heil, selotte Mahr, Gisela Maiss, Max Mandlinger, Christoph Manthey, Afra höfer, Celia Schönstedt, Johannes Schönwetter, Irmhild Schrills, mann, Joachim Herder, Thorben Herfeld, Christian Hermes, Daniel drea Maurer, Georg Mechsner, Claudia Medin, Martin Mehlmann, Martin Schulz, Martin Schumacher, Susanne Schumann, Johannes Hödelmoser, Armin Hoffarth, Thomas Hoffmann, Eva Hofmann, Ru- dam, Sieglinde Meyer, Vera Meyer, Peter Meyer-Bertram, Rotraut Sentker, Karin Sessler, Franz Günter Siebeck, Dietirch Siehr, Carola arzt für KEO, Ursula Wagner Siegestor Ideen & Strategien GmbH.

Störtenbecker, Eva Strack, Peter Strade, Jürgen Streckfuß, Ingeborg gitte Paetsch, Gisela Pahl-Köhler, Umberto Szameitat, Marianne Talke-Schmitz, Konrad Taubmann, Jürgen Tei-Panico, Klaus Pannott, Veronika Pantel, geler, Johannes Thomas, Uwe Thomsen, Kai-Uwe Thust, René Tilgier, Laisa Elsbeth Pantrion, Brigitte Parade- Vera Trappmann, Detlev Träris, Corinna Trier, Dirk Uekermann, Stef-Reese, Hildegard Parekh, Gerald Parsch, fen Uhlig, Ulrike Ulmker, Eberhard Umbach, Helmut Unkelbach, Anne Martin Patzelt, Sabine Paullain, Andrea Pe- Utt, Laisa Elsbeth Vahle, Marianne Vahle, Heinz van de Linde, Inge per, Siegmund Petter, Thomas Pfeifer, Jo-Venus, Ute Vogt, Annegret Voigt-Kaiser, Karin Volz, Willi Volz, Rüdiger hannes Pfluger, Sigrid Pitz, Gertraud Plass-von Dehn, Juliane von Barkow, Karina von dem Berge, A. von der Brügge, Hans Joachim von Haas, Gabriele von Kalman, Carolyn von Monschaw, Carolyn von Monschlaw, Alexander von Preyss, Hanne-Brigitte Pyrtek, Beate Raabe, Anne Rahm- L. von Uthmann, Barbara Wachtberger, Edmund Wäckerle, Martin Leppin, Claudia Räke, Annette Rathjen, Wagener, Fred Wagner, Jürgen Wagner, Gisela Walther, Ulla Watson, Eberhard Rehberger, Heinz Reichardt, Gun- Frank Wczesniak, Annette Weber, Karin Weber, Brunhilde Weichelt, da Reichenbach, Gerhard Rein, Karl-Heinz Denise Weichelt, Bettina Weidenmüller, Andreas Weidmann, Robin Reineck, Susanne Reinhardt-Klotz, Angelika Weidner, Michaela Weigl, Karen Weinert, Birgil Weingarten, Günter Reinhold, Bernd Reinsch, Marion Retterath, Weingärtner, Peter Weinig, Klaus Weinmann, Marianne Weinmann, Bernd Reuter, Monika Reuter, Torsten Reu-Rüdiger Weiße, Twyla Dwan Weixel, Katrin Wenke, Ulrich Wenkemann ter, Brent A. Richards- Anette Richerzhagen, Gabriele Wenzel-Kleyer, Frank Westerwalbesloh, Heidrun Wetzel, Gerhard Richter, Richard Georg Richter, Harald Weyhing, Hannelore Wickert, Peter Widdekamp, Dielind Wieckert, Wolfgang Riemann, Paula Riemer, ckenberg, Peter Wieckenberg, Gabriele Wiedemann, Ulrich Wiek, Claudia Rockenfeller, Alfons Roeser, Ernst Irmhild Wiemann, Hans Peter Wiese, Birgit Wilkens, Gottfried Rohde, Adolf Ronnenberg, Karin Röpke, Willmann, Ludwig Wilmes, Michael Windhaus, Barbara Winker, Wer-Rainer Roth, Sigrid Roth, Matthias Rothen- ner Winkler, Hans Wirbelauer, Christian Wiswe, Volker Witten, Andrea see, Reinhard Rublack, Ulrich Ruf, Gerd Wittler, Jutta Wittler, Roswitha Wohlers, Andreas Wolf. Luise Ruge, Simone Ruge, Joachim Rüling, Gisela Wolff-Boresch, Angela Wölfle, Ursula Wöll, Elke Wollenschläger, Gabka, Uta Gaier, Elke Ganzer, Luzia Gärtner-Koch, Heidemarie se, Christoph Kuban, Thomas Kuhlmann, Franz-Josef Kühlwetter, Rümelin-Brand, Hildegard Rumpf, Bernd H. Ruppel, Hartmut Rusch, Kristin Woltersdorf, Sibylle Wüchner, Rachel Wuerstlein, Wolfgang Gaupp, Elfriede Gauß, Yvonne Gauß, Christine Geiger, Helga Geisler, Thomas Kuhn, Jens Kühn, Inge Kuhn-Krämer, Ute Külper, Eckhard Christian Rutkowski, Heiko Sahling, Johanna Salfner, Manjana Sand-Zapel, Isolde Zerer, Wolfgang Zerer, Gabriele Ziegler, Erika Ziegra, Olaf Armin Geisse, Ursula Gelf, Ulrich Gelsing, Mario Gerbavac, Enrico Kunzendorf, Marie-Luise Kurzmann, Annette Küstermann, Birgit La-mann, Gerd Sanny, Bernd Sauerbrey, Simone Saure, Patrick Schäf-Ziemßen, Tobias Zilkens, Marianne Zillhart, Heinz Zimmermann, Ruth Germann, Carla Gerstmann, Konrad Geruschkat, Brigitte Gerwin, bey, Hans Lambing, Johann Lambrecht, Jürgen Lamprecht, Gesine buch, Gisela Schäfer, Martin Schäfer, Helge Schäpe, Zimmermann, Wolfgang Zimmermann, Thomas Zuehlke, Gudrun Zwanzinger-Bleifuß, Christina Zwickenpflug, Dr. Janos Albrecht Praxis, Stefan Demmer Haus der Geschenke KG, Karin Eskamp Krea-Greif, Dr. Andrea Grenz-Lier, Ute Grenz-Lier, Maike Gretencord, Ulrich Joachim Lenz, Anne Lessmann, Axel Lettmann-Intemann, Elke Lettmann, Stefan Schissler, Christian Schlaga, Maria Schlaipfer, Herbert tive Entwicklungsprozesse, Micheal Flad Unternehmensberatung, Gretencord, Karlheinz Griechen, Elfride Grossa, Rainer Groth, Monika mann-Internann, Tess Lewis, Peter Liebchen, Edgar Liebold, Dietrich Schleep, Simone Schleithoff, Gisela Schlemmer, Dr. med. Lutz Gruhl Facharzt f. Plast. Chirurgie, Andrea Grüneberg Emma Gruber, Ulrike Grüning, Manfred Grünjes, Marina Gust-Brake, Liebscher, Heinke Lindemann, Werner Link, Karin Linowsky, Dorothee Christa Schleussner, Jutta Schlizio, Renate Schlizio, Klaus Schlüter, kometik THE PERFORMANCE GROUP, Phytoessence Heinzmann Volker Haag, Richard Habel, Birgit Haberberger, Matthias Hacke, Löber, Nina Löcke, Oliver Locker-Grütjen, Harald Löffeler, Heinrich Ulrike Schlüter, Susanne Schlüter-Müller, Christian Schmidt, Ingeborg Albrecht GbR, Jens Heuer MKG-Praxi, G. Jourdan PCL PRO CONSULT Margot Hafez-Kerkmann, Peter Hagemann, Josef Hagen, Peter Haipt, Lönnecke, Irene Loose, Sabine Lorenz, Ulrich Lorke, Rita Lothrop, Ge-Schmidt, Michael Schmidt, An-LEASING Aktiengesellschaft, Thomas Höck und Partner, Frank Erik Hansen, Jürgen Hanßmann, Christine Harder, Shah Harshava- ert Lotzmann, Dr. Klaus Lowitzsch, Elke Lucchi, nette Schmeck, Hartmut Schneeweiß, Jürgen Schneider, Manfred Kaltheier Steuerkanzlei, Kapsel Meisterbetrieb Gelsenkirchen, Firma dan, Dietrich Hartlieb, Margit Hatanaka, Siegfried Hatzl, Peter Hau- Wolfgang Lüder MdB und Senator a.D., Brigitte Luithlen-Neumann, Schneider, Eva Schnurre, Jürg Schnurre ber, Uwe Hauck, Beate Haug, Dr. Martin Haug, Inge Haustein-Fried- Holger Lültich, Antje Lund, Barbara Lüneburg, Bärbel Luppe, Gabrie- gen-Weber, Peter Schöhöfer, Dieter Schöllknecht, Volker Scholz, Bar- Dipl.-Ing. Constanze Kreiser Architekturatelier, Gerd Maas GmbH, richs, Karl-Josef Hauth, Steffen Hauth, Thomas Hautz, Gerhard le Lütjomann, Astrid Lutz, Ulrich Lutz, Tatjana Maas, Elke Mahr, Lie-bara Schön, Helmut Schönewolf, Rosemarie Schonhart, Erika Schön-Isabelle Melahn Text & Redaktion, Maik Michalek Partnerhaus, Holger Miersch Kieferorthopädie, P+S Baupartner Hausbau GmbH, Dr. Petra Raymond Goethe-Institut Bosnien und Herzegowina, Denise Goethe-Institut, Richter Beratung Osnabrück, Prof. Dr.med. Herrmann, Yvonne Herrmann, Sabine Heßler, Frederike Heuer, Dieter Stefan Meier, Johannes Meißner, Horst Melcher, Ursula Melches, Schütz, Tatjana Schütz, Christel Schwabe, Waltraud Schwadorf, Hel- Rüdiger von Kummer FA Radiologische Diagnostik, Detlef W. Heusel, Angelika Hickel, Torben Hilverling, Christel Hinnemann, Ute Thomas Menge, Klaus Menner, Günter Mereien, Christian Merkel, gemarie Schwarz, Marcel Schwarz, Ralf Schwarzkopf, Frank Schäfer Praxis, Waltraut Schäfer Kunstbüro, Praxis Schönecker, Hinsch-Eder, Marianna Hipp, Thomas Hitzlsperger, Andreas Eckhard Mertens, Jörg Mertz, Constantin Metzinger, Susanne Mey- Schwerdtner, Egon Schwertner, Jörg Seifert, Petra Seiffert, Christa Angela Stein Innenarchitektur, Praxis Dr. Uwe Steinhäuser Fachzahn-

www.zeit.de/patenschaft .

Genießen Sie DIE ZEIT

Nr. 52 | DIE ZEIT S.64 **SCHWARZ** magenta